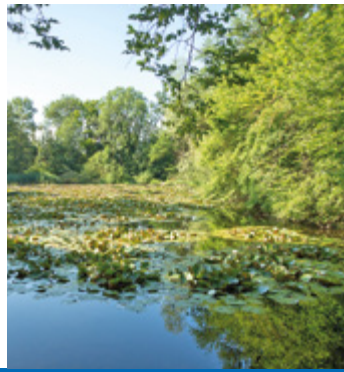




## AUS DER SICHT DES GEMEINDERATES

Liebe Münchwilerinnen  
Liebe Münchwiler  
Am 11. Mai dieses Jahres prophezeite einer der bekannten Muotathaler Wetterschmöcker: «Der Sommer fällt dieses Jahr ins Wasser». Und mit dieser Vorhersage hat er rückblickend voll ins Schwarze getroffen. Die vergangenen Sommerwochen waren nicht nur viel kälter, sondern vor allem auch viel nasser. Zudem haben heftige Gewitter mit Hagel, Sturm und Starkregen für Unwetterereignisse von aussergewöhnlichen Ausmassen gesorgt. Bekannt sind die schockierenden Bilder aus unserem nördlichen Nachbarland. Auch in der Schweiz kam es zu Überschwemmungen durch über die Ufer tretende Bäche, zu Schlammlawinen und Schäden durch Blitz und Hagel.  
In früheren Jahren stand die Lage entlang des Chräbsbaches in St. Margarethen bei solchen Unwetterereignissen jeweils besonders im Fokus. Der Bach hat einige Male für Überschwemmungen gesorgt und damit Schäden an der Infrastruktur und an privaten Liegenschaften verursacht.  
2017 hat die Gemeinde Münchwilen mit der Umgestaltung des Chräbsbaches zum einen zur Erhöhung des Schutzes vor Hochwasser und zum anderen für mehr Natur begonnen. In drei Etappen konnten die verschiedenen Arbeiten entlang des Bachlaufes abgeschlossen werden. Das Bachbett wurde natürlicher gestaltet und mit einheimischem Gehölz bepflanzt.  
Nach diesem Sommer kann festgestellt werden: Auch bei ausserordentlichen Ereignissen haben die Massnahmen den ausserordentlichen Kräften Stand gehalten.

Die Corona-Zeit hat viele Immobilienbesitzer dazu bewogen, Sanierungen, Um-, An- oder Kleinbauten zu planen und zu realisieren. Dies hat sich im Jahr 2020 mit insgesamt 118 Baugesuchen niedergeschlagen. In den Vorjahren waren es jeweils rund 80. Auch in diesem Jahr hält dieser «Bauboom» ungebrochen an. Auf der Bauverwaltung sind in den ersten Monaten des Jahres bereits wieder knapp 70 Baugesuche eingegangen. Diese Entwicklung zeigt sich auch auf kantonaler Ebene. Die Baugesuchszentrale in Frauenfeld meldet gegenüber dem Vorjahr einen Anstieg um 30 Prozent.



Enrico Kämpf  
Gemeinderat  
Ressort Umwelt  
enricokaempf@gmail.com

## Willkommen bei der Gemeindepräsidentin

Jeweils donnerstags, 16 bis 18 Uhr, im Sitzungszimmer (1. Stock) Gemeindehaus Münchwilen an folgenden Daten:  
30.09.2021 21.10.2021  
9.11.2021 23.12.2021

# Schutzpläne und Sondernutzungspläne überarbeitet Mitwirkungsprozess wird mit Infoveranstaltung am 8. September gestartet

**Die Schutzpläne Natur und Kultur mussten zusammen mit dem zugehörigen Reglement im Rahmen der Ortsplanungsrevision überarbeitet werden. Das Beitragsreglement stammt aus dem Jahr 1999. Des Weiteren wurden auch sämtliche Sondernutzungspläne überprüft.**

Im Rahmen der Ortsplanungsrevision muss auch der Schutzplan überprüft werden. Dabei wurden die Kulturobjekte des bestehenden Schutzplans überprüft. Zudem wurden die Naturobjekte des gesamten Gemeindegebiets umfassend begutachtet.

### Kulturobjekte besichtigt

Gemäss der Verordnung des Regierungsrates zum Gesetz zum Schutz und zur Pflege der Natur und der Heimat ist es Aufgabe der Gemeinde, über die im kantonalen Hinweisinventar als «besonders wertvoll» und «wertvoll» eingestuften Objekte eigentümerverbindliche Entscheide zu treffen. Sie tut dies, indem sie eine Unterschutzstellungsprüfung im gesamten Zuständigkeitsgebiet vornimmt. Das Erstinventar (Hinweisinventar) der Gemeinde Münchwilen stammt aus dem Jahr 1996 und wurde bisher nicht revidiert. Einzelne Objekte wurden von der kantonalen Denkmalpflege revidiert oder neu aufgenommen.

Es wurden diverse Gebäude zusammen mit der Denkmalpflege begutachtet.

Dabei handelte es sich um als «wertvoll» eingestufte, aber bisher nicht im Schutzplan grundeigentümerverbindlich geschützte Liegenschaften. Nach eingehender fachlicher Prüfung wurden rund die Hälfte dieser Objekte durch die Denkmalpflegerin auf «bemerkenswert» abgestuft. Die restlichen Objekte sollen nun im Schutzplan aufgenommen werden.

### Bestandsaufnahme Naturobjekte

In Zusammenarbeit mit der Firma Bi-Con AG wurde eine umfassende Bestandsaufnahme aller Naturobjekte vorgenommen. Der Gemeinderat hat die sehr umfangreiche Liste bearbeitet und die einzelnen Objekte vor Ort begutachtet. Die neu in den Schutzplan aufzunehmenden Objekte der Bereiche Hecken, Ufergehölze, Wiesen, Einzelbäume und Hochstammobstgärten wurden mit den Grundeigentümern vorbesprochen. Daraus resultierte eine erheblich reduzierte Liste der geplanten Neuaufnahmen in den Schutzplan.

Die Sondernutzungspläne – dazu gehören Gestaltungspläne, Quartierpläne, Arealüberbauungspläne und Baulinienpläne – müssen periodisch überprüft und bei erheblichen veränderten Verhältnissen nötigenfalls angepasst werden. Durch die Revision des Planungs- und Baugesetzes wurden die Begriffe und Messweisen der IVHB angepasst. Neben der Rahmennutzungsplanung müssen darum auch

die Sondernutzungspläne an das neue Recht angepasst werden. Daher wurden alle Sondernutzungspläne in der Gemeinde überprüft. Verschiedene Sondernutzungspläne können ersatzlos aufgehoben werden, andere sollen in den kommenden Jahren an das neue Recht und die Verhältnisse angepasst werden.

## Einladung zur Mitwirkung

An einer Informationsveranstaltung werden der Bevölkerung die überarbeiteten Schutzpläne Natur und Kultur, sowie das dazugehörige Reglement vorgestellt. Zudem gibt es einen Überblick über die bereinigten Sondernutzungspläne. Dieser Anlass findet am Mittwoch, 8. September, um 19 Uhr in der Turnhalle Oberhofen statt. Der Mitwirkungsprozess wird mit dieser Veranstaltung gestartet. Eingaben sind bis am 11. Oktober an die Gemeindekanzlei, Im Zentrum 4, 9542 Münchwilen, zu richten. Danach werden die Pläne sowie das Reglement in die Vorprüfung gegeben, bevor die verbindliche Auflage mit Rechtsmitteln für die betroffenen Eigentümer durchgeführt wird.

## Mehrzweckhalle: Urnenabstimmung am 27. September

Die Schulgemeinde als Eigentümerin der Turnhalle Oberhofen wird nach Absprache mit der Politischen Gemeinde am 26. September 2021 über einen Projektierungskredit in der Höhe von einer Million Franken für die Planungsarbeiten einer neuen Mehrzweckhalle anstelle der Turnhalle Oberhofen an der Urne abstimmen lassen.

Damit erfüllen die beiden Behörden den Auftrag des Souveräns vom 23. Mai 2019, wonach die Turnhalle Oberhofen dahingehend erweitert oder neu erstellt werden soll, damit eine Mehrzweckhalle mit Vereinshaus sowohl dem Schulsport als auch abends und an den Wochenenden den Vereinen und dem Dorf zur Verfügung steht. Die Behörden haben einen Wettbewerb durchgeführt und ein Siegerprojekt wurde erkoren. Mit der Abstimmung zum Projektierungskredit ist die Aufgabe der Behörden erfüllt; nun müssen die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger entscheiden, wie es weitergeht.

Die Schulbehörde geht in ihren Berechnungen bei der Realisierung des Projekts mit einem jährlichen Mehraufwand von acht Steuerprozenten aus – und das über 33 Jahre.

Wenn die Politische Gemeinde, ungeachtet von Absprachen bezüglich des Kostenteilers, von der Hälfte des Investitionsbetrags ausgeht, wird die Jahresrechnung jährlich mit Mehraufwendungen von (aktuell) etwas über drei Steuerprozenten (323 000 Franken) belastet. Das ebenfalls über den Zeitraum von 33 Jahren.

Ob und welche Auswirkungen das auf den künftigen Steuerfuss haben wird, hängt unter anderem von der Prioritätensetzung der geplanten Vorhaben sowie der Entwicklung der wirtschaftlichen Situation und des Zinsniveaus ab.

Die Schulbehörde hat klar kommuniziert, dass für den Schulsport kein Raumbedarf besteht.

Den Bedarfsnachweis, dass es einen solchen Neubau mit Mehrzweckcharakter in dieser Dimension benötigt, hat die Interessensgemeinschaft zu erbringen.

Der Gemeinderat

## Aus dem Gemeinderat

### Bauverwaltung wird aufgestockt

Die Corona-Zeit hat viele Immobilienbesitzer dazu bewogen, Sanierungen, Um-, An- oder Kleinbauten zu planen und zu realisieren. Dies hat sich im Jahr 2020 mit insgesamt 118 Baugesuchen niedergeschlagen. In den Vorjahren waren es jeweils rund 80. Auch in diesem Jahr hält dieser «Bauboom» ungebrochen an. Auf der Bauverwaltung sind in den ersten Monaten des Jahres bereits wieder knapp 70 Baugesuche eingegangen. Diese Entwicklung zeigt sich auch auf kantonaler Ebene. Die Baugesuchszentrale in Frauenfeld meldet gegenüber dem Vorjahr einen Anstieg um 30 Prozent.

Die Arbeit auf der Bauverwaltung hat in den vergangenen Monaten erheblich zugenommen. Ebenso haben sich die Komplexität als auch der Aufwand für strittige Verfahren (Mobilfunkantennen, Baustopps, Bauten ohne Bewilligungen etc.) auf das Arbeitsvolumen niedergeschlagen. Künftig zeichnet sich ab, dass in diversen Gebieten in Münchwilen eine weitere starke Bautätigkeit zu erwarten ist.

### Kurzfristige Unterstützung

In naher Zukunft muss auch den Anforderungen der Digitalisierung Rechnung getragen werden. Wie sich dies in der kommunalen Bauverwaltung niederschlagen wird, zeigt sich in den

nächsten Monaten, wenn der Kanton seine diesbezüglichen Pläne im Detail bekannt geben wird.

Die Ortsplanung wird die Abteilung ebenfalls bis Ende 2022 beschäftigen. Die Bauverwaltung benötigt kurzfristig Unterstützung, um die aufgelaufenen Archivierungsarbeiten sowie kleinere Verwaltungsarbeiten wie zum Beispiel Baugesuchfassung, Auflagen vorbereiten, einfache Korrespondenz, usw. zu erledigen. Dies sollte in einigen Monaten aufgearbeitet sein. Svenja Amrhein, welche am 31. Juli die Lehre auf der Gemeinde Münchwilen abgeschlossen hat, konnte als Sachbe-

Lesen Sie weiter auf Seite 5

**KUSTER**  
**KOSTENLOSE ENTSORGUNG?**  
Zum Beispiel: Elektro-Altgeräte, Getränkekartons, Nespresso-Kapseln, Autobatterien, Aluminium Dosen, Trockenbatterien und Korkzapfen.  
Kuster Recycling AG • Am Bahnhofplatz 5 • CH-9500 Wil  
071 911 60 00 • www.kuster-recycling.ch

**gartenbau kämpf**  
Ihr Fach- und Ausbildungsbetrieb seit 1997  
Enrico Kämpf, 071 960 03 40, www.gartenbau-kaempf.ch

**WICK**  
LIEGENSCHAFTENTREUHAND AG  
wick  
verwalten, verkaufen, vermieten und vermitteln von Immobilien  
WICK Liegenschaftentreuhand AG  
9542 Münchwilen, T 071 969 30 10  
www.wick-immo.ch

◆ Bodenbeläge  
◆ Natur-Kork  
◆ NaturoFloor  
◆ Teppiche  
◆ Parkett  
schöne Böden  
**Urs Klaus**  
Urs Klaus GmbH  
Sinnacherstrasse 26a  
9542 Münchwilen  
Telefon 071 960 27 22  
www.urklauss.ch



Fortsetzung von Seite 6

arbeiterin für die Bauverwaltung bis am 31. Dezember 2021 verpflichtet werden.

### Mittelfristige Lösung suchen

Mittelfristig muss die Abteilung Bau und Umwelt mit einem noch zu definierenden Stellenpensum aufgestockt werden. Dadurch wird die Abteilung stabiler, vor allem auch im Stellvertretungsbereich und im Hinblick auf eine frühe Nachfolgeplanung des Leiters Hochbau.

Wegen des ausgetrockneten Arbeitsmarktes in diesem Bereich ist es nicht einfach, gut ausgebildete Mitarbeiter zu finden. Darum kann es Sinn machen, jemanden mit Vorkenntnissen einzustellen und diesen intern und extern auszubilden.

### Gratulation zum erfolgreichen Lehrabschluss

Svenja Amrhein und Keshia Giezendanner haben in den vergangenen drei Jahren auf der Gemeindeverwaltung respektive im Werkhof ihre Ausbildungen absolviert.

Anfang Juli konnten beide ihre Fähigkeitszeugnisse mit sehr guten Noten entgegennehmen. Der Gemeinderat und die Verwaltung gratulieren Svenja Amrhein zum Abschluss Kauffrau

EFZ mit Berufsmatura und Keshia Giezendanner zum Abschluss Fachfrau Betriebsunterhalt EFZ (Werkdienst) herzlich.

Die beiden jungen Berufsfrauen werden bis Ende Jahr weiterbeschäftigt. Svenja Amrhein wird die Bauverwaltung unterstützen und Keshia Giezendanner wird mit einem Teilzeitpensum von 50 Prozent das Werkhofteam unterstützen, da in diesem Jahr kein Lernender verpflichtet werden konnte.

### Neue Lernende

#### «Kauffrau öffentliche Verwaltung»



Am 2. August hat Tiziana Filliger, wohnhaft in Münchwilen, ihre dreijährige Lehre auf der Verwaltung als Kauffrau öffentliche Verwaltung angetreten.

Das Verwaltungspersonal sowie der Gemeinderat wünschen Tiziana Filliger einen guten Start und eine erfolgreiche Lehrzeit.

### Carmen Somm kann Dienstjubiläum feiern

Am 1. August 2011 trat Carmen Somm in den Dienst der Gemeindeverwaltung Münchwilen ein. Seit zehn Jahren arbeitet die Wängemerin als umsichtige Leiterin der Finanzen. Stets



behält sie den Überblick über die finanzielle Lage der Gemeinde und hat bei der letzten Umstellung der Rechnungslegung zusammen mit anderen ausgewählten Thurgauer Gemeinden Pionierarbeit geleistet.

Der Gemeinderat und die Verwaltung gratulieren Carmen Somm zum Jubiläum.

### Olympisches Diplom für Pablo Brägger und seine Teamkollegen

Die Schweizer Kunstturner erreichten im Teamfinal an den olympischen Spielen in Tokyo mit einer bravourösen Leistung den ausgezeichneten siebten Rang und gewannen ein olympisches Diplom. Herzliche Gratulation an Pablo Brägger aus Münchwilen und dem ganzen Team!

### Auszeichnungen für Daniel Isler, St. Margarethen am Gestaltungswettbewerb-Grabzeichen 2020

Wie bereits für das Jahr 2019 konnte Bildhauer Daniel Isler aus St. Margarethen auch für das Jahr 2020 an einem Wettbewerb für Grabkunst in Deutschland Auszeichnungen gewinnen. Seine gestalterisch hochwertigen Grabmal-Arbeiten, unter anderem auf dem Katholischen Friedhof Münchwilen, wurden mit einmal Silber und viermal Bronze ausgezeichnet. Herzliche Gratulation zu diesem Erfolg!

Der Gemeinderat ■



Svenja Amrhein und Keshia Giezendanner

## Geschäftsausflug 13. August der Gemeindeverwaltung Münchwilen

Am Freitag, 13. August konnte die Gemeindeverwaltung Münchwilen den ersten Geschäftsausflug seit Beginn der Corona Pandemie durchführen.

Der Ausflug startete um 7.45 Uhr am Bahnhof in Münchwilen. Gemeinsam fuhren wir mit den ÖV nach Jonschwil, wo wir vom Gemeindepräsidenten, Stefan Frei, vieles über die

Geschichte des Dorfes erfahren durften. Danach wanderten wir durch das Naturschutzgebiet zum Oberhori bei Tonis Fribyhof. Dort assen wir gemeinsam gemütlich zu Mittag. Der Höhepunkt des Ausflugs war der Ausritt auf den Pferden des Hofes. Gegen 18.30 Uhr fuhren wir mit dem Bus wieder in Richtung Münchwilen.



## Achtung: Neue Formulare für Baugesuche

Für sämtliche Arten von Bauvorhaben sind immer die aktuellen Formulare zu verwenden. Sie finden sämtliche relevanten Formulare auf der Homepage vom Amt für Raumentwicklung ([www.raumentwicklung.tg.ch/publikationen-und-downloads](http://www.raumentwicklung.tg.ch/publikationen-und-downloads)).

Die aktuellen Formulare haben alle auf der linken Seite einen **Strichcode**. Dieser wird für die kantonsinterne Bearbeitung benötigt. Die Zentralen Dienste sowie das Amt für Bau und Umwelt Münchwilen akzeptieren nur noch die aktuellen Formulare.

Politische Gemeinde  
Münchwilen TG

## Öffentliche Bekanntmachung

Im System des schweizerischen Einbürgerungsverfahrens sind sowohl der Bund, der Kanton wie auch die Gemeinde involviert. Das Verfahren wird durch das Bundesgesetz über den Erwerb und Verlust des Schweizer Bürgerrechts vom 20. Juni 2014 geregelt. Dieses sieht unter anderem vor, dass die Stimmberechtigten ein Einbürgerungsgesuch nur ablehnen können, wenn ein entsprechender Antrag gestellt und begründet wurde.

Da einer gesuchstellenden Person das rechtliche Gehör gewährt werden muss, falls ein Gegenantrag eingereicht wird, müssen solche Anträge vor der Gemeindeversammlung eingehen.

Wie üblich werden daher die Einbürgerungskandidatinnen und -kandidaten vorgestellt, die ein Gesuch um Aufnahme in das Gemeindebürgerrecht gestellt haben. Dies soll der Bürgerschaft die Gelegenheit geben, allenfalls für das eine oder andere Gesuch einen begründeten Ablehnungsantrag einzureichen. Ein solcher Antrag muss mit dem Namen und der Adresse des Antragstellers versehen sein und spätestens bis zum 16. September 2021 beim Gemeinderat eingereicht werden. Falls innert Frist kein begründeter Gegenantrag eines stimmberechtigten Einwohners eingereicht wird, so gilt der Antrag des Gemeinderates auf Erteilung des Gemeindebürgerrechts an die nachfolgende Person als angenommen. Der Bewerber hat alle weiteren erforderlichen Ausweise und Akten beigebracht. Er ist mit unseren beziehungsweise mit den schweizerischen Verhältnissen vertraut und kann somit als assimiliert qualifiziert werden.



### Thy Que Son Nguyen

Thy Que Son Nguyen, geboren am 29.07.2004, ist deutscher Staatsangehöriger. Er ist wohnhaft an der Trungerstrasse 7 in St. Margarethen. Er absolviert eine Berufslehre zum Automatik-ERF mit der Fachrichtung Steuerungsbauteile bei der Rey Automation AG in Sirnach.

In seiner Freizeit besucht er gerne Sportanlagen und pflegt Kontakt zu Freunden und Familie.

### Bekanntmachungsfrist: 27. August 2021 bis 16. September 2021

Während der Frist können stimmberechtigte Einwohner schriftlich begründete Anträge auf Ablehnung von Einbürgerungsgesuchen beim Gemeinderat einreichen.

27. August 2021

Politische Gemeinde Münchwilen

Politische Gemeinde  
Münchwilen TG

## Fahrplan Ersatzwahl eines Mitgliedes der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission

Am 28. November findet die Ersatzwahl eines GRPK-Mitgliedes für die restliche Legislatur bis 31. Mai 2023 statt.

Der Gemeinderat hat für die Ersatzwahl des GRPK-Mitgliedes folgende Termine gesetzt:

Wahlvorschläge für das Gemeindepräsidium müssen der Gemeindekanzlei mit dem offiziellen Formular bis spätestens Montag, 4. Oktober, 16.30 Uhr zugestellt werden.

Erste Wahlvorschläge sind bis zum 69. Tag vor dem Abstimmungstag anzukündigen. Gleichzeitig ist darauf hinzuweisen, dass Vorschläge zur Aufnahme auf die Namenliste bis zum 55. Tag vor dem Abstimmungstag eingereicht werden können (gem. § 36 des Gesetzes über das Stimm- und Wahlrecht).

Die Vorgeschlagenen sind mit Namen, Vornamen, Geschlecht, Geburtsdatum, Heimatort, Beruf und Wohnadresse sowie gegebenenfalls mit der Parteizugehörigkeit zu bezeichnen.

Der Vorschlag ist von mindestens zehn im Wahlkreis wohnhaften Stimmberechtigten zu unterzeichnen und von den Vorgeschlagenen mit ihrer Unterschrift zu bestätigen. Die Unterschriften können nicht zurückgezogen werden.

Formulare für Wahlvorschläge können bei der Gemeindekanzlei (Tel. 071 969 11 71 oder [daniel.peluso@muenchwilen.ch](mailto:daniel.peluso@muenchwilen.ch)) bezogen werden.

Der 1. Wahlgang findet am 28. November statt. Ein allfälliger 2. Wahlgang wird am 13. Februar 2022 durchgeführt.

Gemäss Gesetz über das Stimm- und Wahlrecht wird beim 1. Wahlgang aufgrund der rechtzeitig eingegangenen Wahlvorschläge eine Namenliste erstellt, bei zweiten Wahlgängen wird keine Namenliste erstellt.

Wir weisen darauf hin, dass auch Personen, welche nicht zur Aufnahme auf die Namensliste vorgeschlagen werden, gewählt werden können.

Gemeindekanzlei

**STOREN & WERK**  
THOMAS GERBER

Thomas Gerber  
Im Loo 7  
9553 Bettwies  
071 911 25 50  
076 588 25 50  
info@storenundwerk.ch  
www.storenundwerk.ch

Ihr Regionaler Storen Fachbetrieb

«Mit unserer Erfahrung und unserem Können, bieten wir Ihnen umfangreiche Dienstleistungen rund um Ihre Storen.»

- Service & Reparaturen
- Lamellenstoren & Rollläden
- Sonnenstoren
- Alu Klapp- & Schiebeläden
- Insektenschutz
- Wintergartenbeschattungen
- Terrassendächer



Revolutionäres  
Sonnenbrillenglas  
«Auch bei Dämmerung und Schatten»

optik-sichtwerk.ch  
071 966 11 74  
in Sirnach

**Optik Sichtwerk**

**Eigenmann**


## Ihr Elektro-Partner vor Ort

**Eigenmann AG**  
Münchwilen, +41 71 960 06 66  
[www.eigenmann-elektro.ch](http://www.eigenmann-elektro.ch)

Neuhof Garage Frei GmbH



Wilerstrasse 48, 9542 Münchwilen  
071 966 20 68, [www.neuhofgarage.ch](http://www.neuhofgarage.ch)

Ihr ŠKODA-Partner



BAUBEWILLIGUNGEN

Folgende Bewilligungen wurden, vorbehältlich allfälliger Rekurse, erteilt an:

- Thomas Hörnlimann, Holzmannshaus 54, 8360 Eschlikon TG; Umnutzung Scheune für Kleingewerbe / Lager / Anbau Schnitzelheizung mit Lager
- Henry Riggenbach, Wilerstrasse 23, 9542 Münchwilen TG; Rückbau Ölheizung und neue Aussenaufstellung Wärmepumpe
- Remo & Stephanie Rutishauser, Sonnhaldenstrasse 4, 9542 Münchwilen; Abbruch und Neubau Swimmingpool / Neubau Hasenstall (bereits erstellt)
- Lisa & Marco Galati, Sirnacherstrasse 30c, 9542 Münchwilen; Neubau Pool und Gartenhaus / Terrainanpassungen / Aufstellen Wärmepumpe
- Alcaraz Manuel Pérez Sonia, Säntisstrasse 33, 9542 Münchwilen; Wohngarten, Stützmauer, Sichtschutzwand
- Volksschulgemeinde Münchwilen, Eschlikonerstrasse 7, 9542 Münchwilen; Schule Waldegg: Schulhäuser Ost + West; Einbau Gruppenräume in Treppenhäuser
- Corinne & Bruno Frei, Hörnliweg 9, 9542 Münchwilen; Mobiler Hühnerstall
- Franziska und Marco Schmid, Mezikonstrasse 12, 9542 Münchwilen; Sitzplatzüberdachung und Gartenhaus (Gartenhaus bereits bestehend) an der Werkstrasse 31
- Sabrina & Daniel Schütz-Vogelsanger, Am Feutschenbach 33, 9542 Münchwilen; Anbau Geräteschuppen
- Nathalie und André Bergmann, Mezikonstrasse 2, 9542 Münchwilen; Anbau Luftwärme-Pumpe

HANDÄNDERUNGEN

- 31. Mai 2021, Münchwilen, Grundstück Nr. S2045, 4-Zimmer-Maisonette-Wohnung, Pilgerstrasse 23, 308/1000 StWE; Veräusserer Erben Bosshard Jakob, Münchwilen TG, erworben am 19.12.1996; Erwerber Bosshard Jan und Marion, Winterthur.
- 2. Juni 2021, Münchwilen, Grundstück Nr. 2403, 914 m², Land, Freudenberg 63, Wohnhaus, Schopf; Veräusserer Schmucki Karl, Münchwilen TG, erworben am 4.12.1963; Erwerber Schmucki Ivo und Regula, Frauenfeld.
- 10. Juni 2021, Münchwilen, Grundstück Nr. 614, 810 m², Land, Wilerstrasse 43, Wohnhaus, Garage; Veräusserer Noci Alim und Gjejrone und Muzli, Münchwilen TG, erworben am 26.5.2006; Erwerber Noci Real Estate GmbH, Uitikon ZH.
- 24. Juni 2021, Münchwilen, Grundstück Nr. 579, 470 m², Land, Mezikonstrasse 4, Wohnhaus Gartenhalle; Veräusserer Schwendener Christa, Münchwilen TG, erworben am 15.4.2005; Erwerber Sopi Paul und Julia, Münchwilen TG.
- 28. Juni 2021, Münchwilen, Grundstücke Nrn. 1390 und 3478, 2162 m² und 4375 m², Land und Wald, Fabrikwies 2a, Lagerhalle mit Wohnhaus; Veräusserer Schönenberger Immobilien AG, Münchwilen TG, erworben am 20.11.2014 und 27.4.2001; Erwerber Schönenberger Immobilien AG, Münchwilen TG.
- 29. Juni 2021, Münchwilen, Grundstück Nr. S310, 5½-Zimmer-Wohnung, Rütistrasse 4a, 59/1000 StWE; Veräusserer Jovanovic Nenad, Rikon im Tösstal, erworben am 10.4.2002; Erwerber Saciri Sefedin und Albuljena, Münchwilen.
- 6. Juli 2021, Münchwilen, Grundstück Nr. 222, 465 m², Land, Mezikonstrasse

- SEMI Bau und Immobilien GmbH, Aeschmerstrasse 4, 8442 Hettlingen ZH; Einbau von 2 Dachflächenfenster und Balkon Einhausung an der Sirnacherstrasse 1 in Münchwilen
- STWEG Am Feutschenbach 35, 9542 Münchwilen; Parkplatzzufahrt asphaltieren an der Murgtalstrasse 35
- Edelweiss Liegenschaften AG, Murgtalstrasse 61, 9542 Münchwilen; Teil-Änderung Innenraum Obergeschoss Lager – Produktion an der Murgtalstrasse 59
- Energie Münchwilen AG, Dohlenhof 1, 9542 Münchwilen TG; Aufstellung Notheizung in Container / Tankanlage 8000 Liter im UG an der Eschlikonerstrasse
- Besar Neziri, Chräbsbach 10c + Mensur & Atidze Neziri, Chräbsbach 10b + Mirsad Neziri, Chräbsbach 10a in 9543 St. Margarethen; Aufstellung 4 Pergola
- FRM Immobilien AG, Werkstrasse 2, 9542 Münchwilen; Bautafel / Bau-reklame
- Christa & Thomas Weibel, Chräbsbach 13, 9543 St. Margarethen; Rückbau Gasheizung und Neubau Luft Wasser-Wärmepumpe
- Stiftung Sonnenhalde, Murgtalstrasse 50, 9542 Münchwilen; Neubau Holzsteg über Feutschenbach westlich der Stiftung Sonnenhalde
- René & Andrea Gamma, Stockwiese 2b, 9542 Münchwilen; Rückbau Gasheizung und Neubau Wärmepumpe mit Erdsonde
- Anna Maria Hasler, Rebenstrasse 1, 9543 St. Margarethen; Rückbau Ölheizung und Neubau Wärmepumpe mit Erdsonde

- strasse 16, Wohnhaus, Garage; Veräusserer VL Immoline GmbH, Münchwilen, erworben am 14.3.2019; Erwerber Pjetri Alush, Lurde und Anton, Münchwilen.
- 7. Juli 2021, Münchwilen, Grundstück Nr. 2744, 1408 m², Land, Schützenhausstrasse 4, Bürogebäude, Villa; Veräusserer Laubscher Roland, Wängi, erworben am 29.11.1999; Erwerber Singenberger Wetli Jacqueline, Eschlikon.
- 7. Juli 2021, Münchwilen, Grundstück Nr. S277, 3½-Zimmer-Wohnung, Schmiedstrasse 7, 75/1000 StWE; Veräusserer Debrunner Helga, Münchwilen, erworben am 30.3.2001; Erwerber Fässler Edwin, Braunau.
- 8. Juli 2021, Münchwilen, Grundstück Nr. 1042, 493 m², Land, Buchenacker 17, Wohnhaus, ½ Anteil Miteigentum; Veräusserer Reiche Carmen, Romanshorn, erworben am 16.12.1999; Erwerber Mühlheim Georg, Münchwilen.
- 20. Juli 2021, Münchwilen, Grundstück Nr. S578, 5½-Zimmer-Wohnung, Egghaldenstrasse 25, 524/1000 StWE; Veräusserer Beat Meier Bau AG, Bettwiesen, erworben am 30.4.2010; Erwerber Gabriel Mattay und Feride, Bronschhofen.
- 23. Juli 2021, Münchwilen, Grundstück Nr. S95, 1½-Zimmer-Wohnung, Neugrütstrasse 7, 28/1000 StWE; Veräusserer GIS Invest AG, Jonschwil SG, erworben am 07.12.2018; Erwerber Cattaneo Remo und Hälgi Daniela, Münchwilen.
- 26. Juli 2021, Münchwilen, Grundstück Nr. 3437, 452 m², Land, Wald, Weinbergstrasse 7b, Wohnhaus, Garage; Veräusserer Petix Marco, Münchwilen, erworben am 28.05.2010; Erwerber Joller Simon und Severine, Wilen b. Wil.

Aus dem Ressort Umwelt

Entsorgungs-Sammelstelle, Waldeggstrasse 7, Werkhof

Die Entsorgungs-Sammelstelle beim Werkhof ist jeweils von Samstag 17 bis Montag 8 Uhr geschlossen. Für Ihre Entsorgungen beachten Sie bitte folgende Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8 bis 20 Uhr Samstag von 8 bis 17 Uhr. Die Anlieferung ist **nur** für Einwohner der Gemeinde Münchwilen gestattet.

**Zusätzliche Entsorgungsmöglichkeiten:** ZAB, Zwizachstrasse 26, Bazenheid 071 932 12 12

Bereitstellung Grüngut / Gewerbecontainer

Der Grüngutabfall / Gewerbecontainer muss am Abfuhrtag unbedingt um 7 Uhr bereitstehen, da die Toureneinteilung pro Tag nicht immer fix ist und auch wetterabhängig sein kann. **Container:** Grüngut- und Rollcontainer sind **an die Strasse zu stellen**, es werden keine Behälter aus Keller, Unterständen usw. vom Personal herausgeholt. Auch in älteren Einfamilienhausquartieren ist es empfehlenswert, für die **Grüngutcontainer Sammelstellen** zu bilden. In neuen Quartieren hat sich dies bereits bewährt und erleichtert die Arbeit bei der Sammeltour enorm.

Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern an Strassen und Wegen

Die Mitarbeiter des Werkhofs und des Amtes für Bau und Umwelt Münchwilen



wilen haben im Mai 2020 wieder eine Kontrolle der Bäume und Sträucher entlang von Strassen, Wegen und insbesondere an Strassenkreuzungen durchgeführt.

Bitte kontrollieren Sie Ihre Bäume, Sträucher und Hecken und schneiden Sie diese selbst zurück. Auf diese Weise leisten Sie einen wertvollen Beitrag für die Sicherheit im Strassenverkehr. Bei Unsicherheiten gibt Ihnen das Amt für Bau und Umwelt Münchwilen 071 96911 60 gerne Tipps und Auskünfte. Nach Notwendigkeit werden Grundstückbesitzer durch die Gemeinde Münchwilen aufgefordert, ihre Bäume und Sträucher aus Sicherheitsgründen zurück zu schneiden.

Gestützt auf § 42 Abs.2 und 3 des Gesetzes über Strassen und Wege werden die Anstösser an Strassen und Wegen der Gemeinde verpflichtet, innert einer Frist von **14 Tagen** seit Publikation

- **überragende** Äste im Fahrbahn-

bereich der Strassen auf eine lichte Höhe von **4.5 Metern**, bei Wegen und Trottoirs auf eine lichte Höhe von **2.5 Meter** zurück zu schneiden.

- **Lebhecken, Sträucher und ähnliche Pflanzen** so zu kürzen, dass diese nicht in den
- Strassen- oder Wegraum hineinragen.

Zusätzlich werden die Anstösser auf folgende Bestimmungen des Gesetzes über Strassen und Wege aufmerksam gemacht:

- Im **Sichtzonenbereich** von Ausfahrten oder Strasseneinmündungen dürfen Mauern, Einfriedungen, Böschungen sowie Pflanzungen einschliesslich landwirtschaftlicher Kulturen **höchstens 80 cm** ab Strassenhöhe erreichen (§ 41 Abs. 1).
- **Lebhecken, Sträucher und ähnliche Pflanzen** müssen einen Stockabstand von 60 cm zur Strassen- oder Weggrenze einhalten (§ 42 Abs. 3).

Amt für Bau und Umwelt

Jugendteam sucht Verstärkung

Vor den Sommerferien feierte das Jugendteam sein zweijähriges Bestehen. Das Programm im vergangenen Jahr musste mehrmals angepasst werden, doch das Jugendteam blieb stets geduldig und setzte sich motiviert für die Jugend in Münchwilen ein. Die monatlichen Sitzungen und der Austausch zwischen den Altersgruppen und der Jugendarbeiterin sind ein wichtiger Bestandteil und steuern die Jugendarbeit in Münchwilen. Ideen und Anliegen von Jugendlichen gelangen über das Jugendteam und der Jugendkommission in den Gemeinderat. Ausserdem hatte das Jugendteam im Herbst 2020 die Gelegenheit sich direkt bei der Gemeindepräsidentin Nadja Stricker vorzustellen. Als Dank und Wertschätzung für ihren freiwilligen Einsatz in der Jugendarbeit erhalten die Mitglieder jährlich einen Ausflug und ein Nachweis für ihre Arbeit. Dieses Jahr führte es uns in das VR-Race nach Schaffhausen. Für das neue Schuljahr sucht das



Gruppenfoto nach einem abenteuerreichen Tag im CONNY-LAND

Jugendteam fünf neue Mitglieder im Sekundarschulalter. Janik Leuenberger, Shalana Filliger, Loris Caruso und Leonie Rodi werden sich ein weiteres

Jahr im Jugendteam engagieren. Bei Interesse oder Fragen darf man sich bei der Jugendarbeiterin Tsering Sewo (078 670 77 58 oder tsering.sewo@muenchwilen.ch) melden.

Münchwiler Jugend im CONNY-LAND, Lipperswil

In den Sommerferien reisten 35 Jugendliche zwischen zwölf und 18 Jahren mit der Offenen Jugendarbeit Münchwilen ins CONNY-LAND. Der 13. Juli war ein regenreicher Sommertag, doch die Jugendlichen liessen sich davon nicht zurückhalten und stürzten sich regelrecht in das Abenteuer. Wir profitierten von den kurzen Wartezeiten und konnten die Indoor-Aktivitäten voll auskosten. Die Highlights waren eindeutig die Cobra Achterbahn und die Sonnenstrahlen am Nachmittag.



Ein Teil des Jugendteams im VR Race Schaffhausen



# Aus dem Ressort Tiefbau

## Signalisation Bahnübergang Sirnacherstrasse

In der Vergangenheit sind immer wieder Reklamationen bezüglich der Schrankenanlage an der Sirnacherstrasse eingegangen. So kam es schon mehrfach zu geringen Sachbeschädigungen an Fahrzeugen infolge der Schrankenschliessung. Dies hat den Gemeinderat veranlasst, Verbesserungen an der Signalisation mit der Frauenfeld-Wil-Bahn sowie mit dem kantonalen Tiefbauamt zu prüfen und auch umzusetzen. In der Schweiz gibt es verschiedene Gesetze und Verordnungen, welche sowohl die Ausgestaltung von verkehrstechnischen Bauten und Anlagen regeln als auch wie sich die Verkehrsteilnehmer zu verhalten haben. Für den Verkehrsknoten Wiler-/Sirnacherstrasse mit entsprechendem Bahnübergang sind das Strassenverkehrsgesetz und das Eisenbahngesetz mit deren relevanten Verordnungen, zum Beispiel Signalisierungsverordnung, Verkehrsregelverordnung, Eisenbahnverordnung und Verordnung über das Plangenehmigungsverfahren für Eisenbahnanlagen (VPVE) massgebend. Der Bahnübergang Wiler-/Sirnacherstrasse wurde seiner Zeit in einem ordentlichen Verfahren auf Basis der VPVE vom Bundesamt für Verkehr (BAV) genehmigt und gebaut.



Bei der Lösungsfindung wurden dazumal die örtlichen Gegebenheiten, wie die erforderlichen Verkehrsbeziehungen, Verkehrsflüsse, Platzverhältnisse, Verkehrssicherheitsaspekte etc. bestmöglich mitberücksichtigt, was in enger Zusammenarbeit mit dem Tiefbauamt des Kantons Thurgaus erfolgte. Neben dem Stopp bei der Einfahrt in die Wilerstrasse wurde zusätzlich noch ein Haltebalken vor dem Fussgängerstreifen der Sirnacherstrasse markiert. Dies aus dem einfachen Grund, damit dass Fahrzeuge nicht unbedacht hintereinander aufschliessen und damit gültige Vortrittsregeln im Bereich des Fussgängerstreifens und dem Strassenbahnbereich missachten. Das Lichtsignal für den Automobilisten wurde so positioniert, dass dieses von vor dem Haltebalken wartenden Fahrzeugführern mühelos ersichtlich ist. Funktional sind das Lichtsignal und die Schranke miteinander gekoppelt. Bei einem herannahenden Zug schaltet das Lichtsignal in der Folge zuerst für drei Sekunden auf «gelb Blinken» dann für weitere drei Sekunden auf «gelb» und schliesslich auf «Rot». Mit einer weiteren Zeitverzögerung von zwei Sekunden beginnen sich dann ebenfalls die Schranken zu schliessen. Es ist ausserordentlich wichtig, dass sich der Verkehrsteilnehmer an die geltenden Verkehrsvorschriften hält. So gilt es bei gelb blinkender Signalisation beim Haltebalken anzuhalten und nicht weiter aufzuschliessen. Beobachtungen haben aber gezeigt, dass die Verkehrsregeln oft missachtet werden und sogar bei Rot noch gefahren wird. Um die Situation zu verbessern wurde

der Haltebalken 50 cm vom Zebrastreifen weg verschoben und auch verbreitert. Dadurch ist er für den Verkehrsteilnehmer besser erkennbar. Zudem wurde die Blinkanlage nach unten verschoben sowie auch die Signalisation angepasst. Zusätzlich wurde eine Hinweistafel mit der Aufschrift «Haltebalken beachten» installiert. Der Gemeinderat ist der Meinung, mit all den Anpassungen die Verkehrssicherheit für den Verkehrsteilnehmer erhöht zu haben.

## Neuer Murgsteg bei der Q20

Der über 60-jährige Murgsteg war in einem sehr schlechten Zustand:

- Die Querstreben waren komplett weggerostet
  - Die Hauptträger wiesen starke Korrosionen auf
  - An verschiedenen Betonteilen wurden Abplatzungen festgestellt
  - Die Absturzsicherungen entsprachen nicht mehr den rechtlichen Vorgaben
- Nach einigen Unterbrüchen aufgrund des wiederholten Hochwassers in der Murg konnte nun der Steg am 16. August für die Verkehrsteilnehmer freigegeben werden.

Amt für Bau und Umwelt ■



**PRO  
SENECTUTE**  
GEMEINSAM STÄRKER

**Pro Senectute Thurgau –  
Herbstsammlung 2021**

## Weil's zuhause am schönsten ist

Zuhause fühlen wir uns wohl und aufgehoben. Viele ältere Menschen wünschen sich daher, so lange wie möglich eigenständig zuhause leben zu können. Pro Senectute Thurgau unterstützt mit vielen Angeboten die ältere Bevölkerung in ihrem Zuhause und bei dem Wunsch, ihre Selbständigkeit zu bewahren. Mit Ihrer Spende ermöglichen Sie, unsere Angebote aufrechtzuerhalten, die ältere Bevölkerung zu unterstützen und die Angehörigen zu entlasten.

Die diesjährige Herbstsammlung von Pro Senectute findet vom 20. bis 30. Oktober statt. In den meisten Thurgauer Gemeinden wird wieder eine Haus-türsammlung durchgeführt. Jeder gespendete Franken wird für ältere Menschen im Thurgau eingesetzt. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung und Ihr Vertrauen.

**Spendenkonto:**  
**CH95 0078 4102 0013 3910 2 [www.tg.prosenectute.ch/spenden](http://www.tg.prosenectute.ch/spenden)**

## Münchwiler Newsletter

*umfassend und aktuell informiert ...*

Jetzt anmelden unter: [www.muenchwilen-tg.ch](http://www.muenchwilen-tg.ch) unter der Rubrik Gemeinde/News/Newsletter.

Markieren Sie die Rubriken, die Sie abonnieren möchten, wählen Sie die Versandart «sofort» oder allenfalls «gesammelt» und erhalten die Beiträge in Form einer Zusammenfassung.

## Alterskommission Münchwilen

**Referat «Digitalisierung» vom 7. September**  
Der Anlass muss abgesagt werden.